EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za pravice žensk in enakost spolov

2005/2191(INI)

23.3.2006

MNENJE

Odbora za pravice žensk in enakost spolov

za Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o okvirni strategiji za nediskriminacijo in enake možnosti za vse
(2005/2191(INI))

Pripravljavka mnenja(*): Claire Gibault

(*) Okrepljeno sodelovanje med odbori – člen 47 Poslovnika

POBUDE

Odbor za pravice žensk in enakost spolov poziva Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve, kot pristojni odbor, naj v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

– ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/43/ES z dne 29. junija 2000 o izvajanju načela enakega obravnavanja oseb ne glede na raso ali narodnost,

– ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o splošnih okvirih enakega obravnavanja pri zaposlovanju in delu,

– ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2002/73/ES z dne 23. septembra 2002 o spremembi Direktive Sveta 76/207/EGS o izvrševanju načela enakega obravnavanja moških in žensk v zvezi z dostopom do zaposlitve, poklicnega usposabljanja in napredovanja ter delovnih pogojev,

– ob upoštevanju Direktive Sveta 2004/113/ES z dne 13. decembra 2004 o izvajanju načela enakega obravnavanja moških in žensk pri dostopu do blaga in storitev ter oskrbi z njimi,

– ob upoštevanju člena 23 Listine o temeljnih pravicah Evropske unije,

A. ker je spoštovanje človeškega dostojanstva, iz katerega izhaja enakost med ženskami in moškimi, temeljno načelo zakonodaje Skupnosti in ker je v členu 3(2) Pogodbe ES opredeljeno načelo integracije enakosti med spoloma, v skladu s katerim si Skupnost v vseh svojih dejavnostih prizadeva odpraviti neenakosti in spodbujati enakost med moškimi in ženskami; ker je treba izvajati kohezivno politiko enakosti, ki bo povečala vrednost obstoječih programov in pobud, ki se že izvajajo,

B. ker je Komisija predlagala, da se leto 2007 razglasi za evropsko leto enakih možnostih za vse,

1. poziva države članice, naj v celoti dokončajo proces prenosa sedanje protidiskriminacijske zakonodaje ES v nacionalno zakonodajo; poziva Komisijo, naj spremlja in redno ocenjuje izvajanje zakonodaje s strani držav članic ter izvede raziskavo o možnih novih pobudah za dopolnitev obstoječega pravnega okvira na področju enakosti; meni, da pravni okvir za boj proti diskriminaciji žensk ne zadostuje za zagotovitev učinkovite enakosti, zato države članice poziva, naj izvajajo aktivno politiko enakosti v obliki posebnih in raznolikih ukrepov, vključno s pozitivnimi ukrepi;

2. vztraja, da je treba nameniti posebno pozornost odpravi revščine, ki prizadene predvsem izpostavljene skupine prebivalstva in še zlasti ženske, ter opozarja, kako pomembno je uporabiti odprto metodo usklajevanja za boj proti socialni izključenosti; poudarja, da morajo države članice v okviru politike socialne kohezije še naprej prednostno obravnavati fleksibilnost delovnega časa za ženske in moške, razvoj ustreznih in kakovostnih struktur za varstvo otrok ter oskrbo starejših ljudi, invalidov in vzdrževanih oseb;

3. poziva vlade, naj okrepijo izvajanje integracije načela enakosti spolov na vseh ustreznih področjih politike, vključno s politiko zaposlovanja in socialno politiko, izobraževanjem, raziskovanjem, zunanjimi odnosi, razvojnim sodelovanjem, proračunsko in finančno politiko;

4. poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop žensk in moških do vseh ravni

izobraževanja, poklicnega usposabljanja in poklicnega izpopolnjevanja ter preprečijo diskriminacijo deklet in fantov pri poklicnem svetovanju in kakovosti zagotovljenega izobraževanja;

5. poziva Komisijo, naj določi enakost med ženskami in moškimi za prednostni cilj evropskega leta enakih možnosti za vse;

6. pozdravlja namero Komisije, da vsako leto organizira srečanje na vrhu na temo enakosti in poziva Komisijo, naj na seznam obravnavanih tem tega dogodka doda tudi vprašanje enakosti žensk in moških ter zagotovi sodelovanje Evropskega parlamenta, evropskih in mednarodnih organizacij, pristojnih nacionalnih organov in predstavnikov civilne družbe; poziva Komisijo, naj ta predlog uresniči čim prej;

7. poziva Komisijo, naj v okviru sporočila, ki podrobneje obravnava enakost moških in žensk in ga namerava objaviti v letu 2006, predstavi kvantitativne in kvalitativne primerjalne podatke za posamezno državo članico, ki bodo služili kot podlaga za določitev področij, na katerih ženske doživljajo trajno in hudo diskriminacijo, ter poziva Komisijo naj predloga nove pristope;

8. poudarja pomen in vlogo nevladnih organizacij, ki se ukvarjajo z enakostjo, pri izvajanju evropske politike enakosti žensk in moških ter poziva Komisijo, naj načrtno spodbuja programe in pobude za podporo evropskim in nacionalnim nevladnim organizacijam, ki delujejo na tem področju, da bi lahko civilna družba izrazila pluralistična stališča;

9. poziva države članice, naj uresničijo sprejete obveznosti, ki so bile potrjene na Evropskem svetu 2002 v Barceloni, naj sprejmejo ukrepe za odpravo razlik v plačah med spoloma in zagotovijo enak dostop žensk do izobraževanja, kvalificiranih in kakovostnih delovnih mest ter enako obravnavo pri vprašanju plačila;

10. poziva vlade, naj zberejo in analizirajo statistične podatke po spolu in dejavnosti, da bi lahko analizirali posamezne oblike diskriminacije žensk ali moških, ki na eni strani temeljijo na spolu, na drugi strani pa na rasi, veri, invalidnosti, starosti ali spolni usmerjenosti;

11. poudarja, da mora boj proti vsem oblikam diskriminacije potekati v okviru pedagoškega procesa, ki se osredotoča na spoštovanje, strpnost in pravičnost in ima za cilj spremembo razmišljanja, še zlasti pri mladih, s spodbujanjem državljanske aktivnosti; poziva države članice, naj si sistematično prizadevajo osveščati družbo glede problematike spolov ter naj dvigajo zavest na področju diskriminacije z odpravljanjem stereotipov v javnosti in spreminjanjem odnosa do spolov;

12. vztraja, da morajo države članice organizirati kampanje za obveščanje in osveščanje javnosti, namenjene čim mlajšim otrokom, o enakopravni delitvi družinskih in gospodinjskih obveznosti;

13. brez poseganja v načeli svobode izražanja in svobode tiska poziva države članice, naj od nacionalnih organov, pristojnih za spodbujanje enakosti, zahtevajo, da skupaj s sredstvi javnega obveščanja in strokovnjaki za oglaševanje oblikujejo etični kodeks in zagotovijo, da v sredstvih javnega obveščanja ali oglaševanju ne bo prisotnih spolnih stereotipov o ženskah ali moških;

14. poziva države članice, naj za izvajanje načela enakosti žensk in moških zadolžijo neodvisne organe in zagotovijo, da imajo ti organi za opravljanje nalog na voljo zadostna finančna sredstva in kadrovske vire;

15. poziva politične stranke na nacionalni in evropski ravni, naj ponovno pregledajo svoje organizacijske strukture in postopke, ki jih uporabljajo, da bi odpravili neposredne ali posredne ovire za enakopravno udeležbo žensk ter sprejeli ustrezne strategije za vzpostavitev pravičnejšega razmerja med ženskami in moškimi v izvoljenih parlamentih in nacionalnih vladah;

16. poudarja, da se morajo aktivnosti v okviru evropskega leta enakih možnosti za vse dopolnjevati in biti usklajene z vsemi aktivnostmi, načrtovanimi v okviru evropskega leta medkulturnega dialoga 2008, da bi si kampanji medsebojno pomagali pri zasledovanju poglavitnih ciljev politik Unije;

17. poudarja pozitivno vlogo migrantk v naših družbah in poziva države članice, naj jim priznajo vlogo, ki jim pripada v okviru njihovih politik vključevanja, da bi odpravili vse oblike diskriminacije in pozdravlja namero Komisije o ustanovitvi svetovalne skupine na visoki ravni, ki bo v letu 2006 skrbela za vključevanje zapostavljenih etničnih manjšin v družbo in na trg dela, in še zlasti obravnavala vprašanje migrantk, ki so žrtve dvojne diskriminacije; meni, da je treba v okviru prizadevanj za Evropo za državljanke in državljane upoštevati tudi inovativne pristope nevladnih organizacij, ki s svojimi vsakodnevnimi aktivnostmi spodbujajo socialno integracijo na lokalni in regionalni ravni, na primer v okviru športnih združenj, mladinskih in kulturnih centrov itd.

POSTOPEK

Naslov	Okvirna strategija za nediskriminacijo in enake možnosti za vse
Št. postopka	2005/2191(INI)
Pristojni odbor	LIBE
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	FEMM 27.10.2005
Okrepljeno sodelovanje – datum razglasitve na zasedanju	27.10.2005
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Claire Gibault 5.10.2005
Nadomeščeni/-a pripravljavec/-ka mnenja	Claire Gibault
Obravnava v odboru	21.2.2006 21.3.2006
Datum sprejetja	21.3.2006
Izid končnega glasovanja	+: 15 –: 0 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Edit Bauer, Hiltrud Breyer, Ilda Figueiredo, Věra Flasarová, Lissy Gröner, María Esther Herranz García, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Teresa Riera Madurell, Amalia Sartori, Britta Thomsen, Anna Záborská
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg
Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju	
Pripombe (na voljo samo v enem jeziku)	...